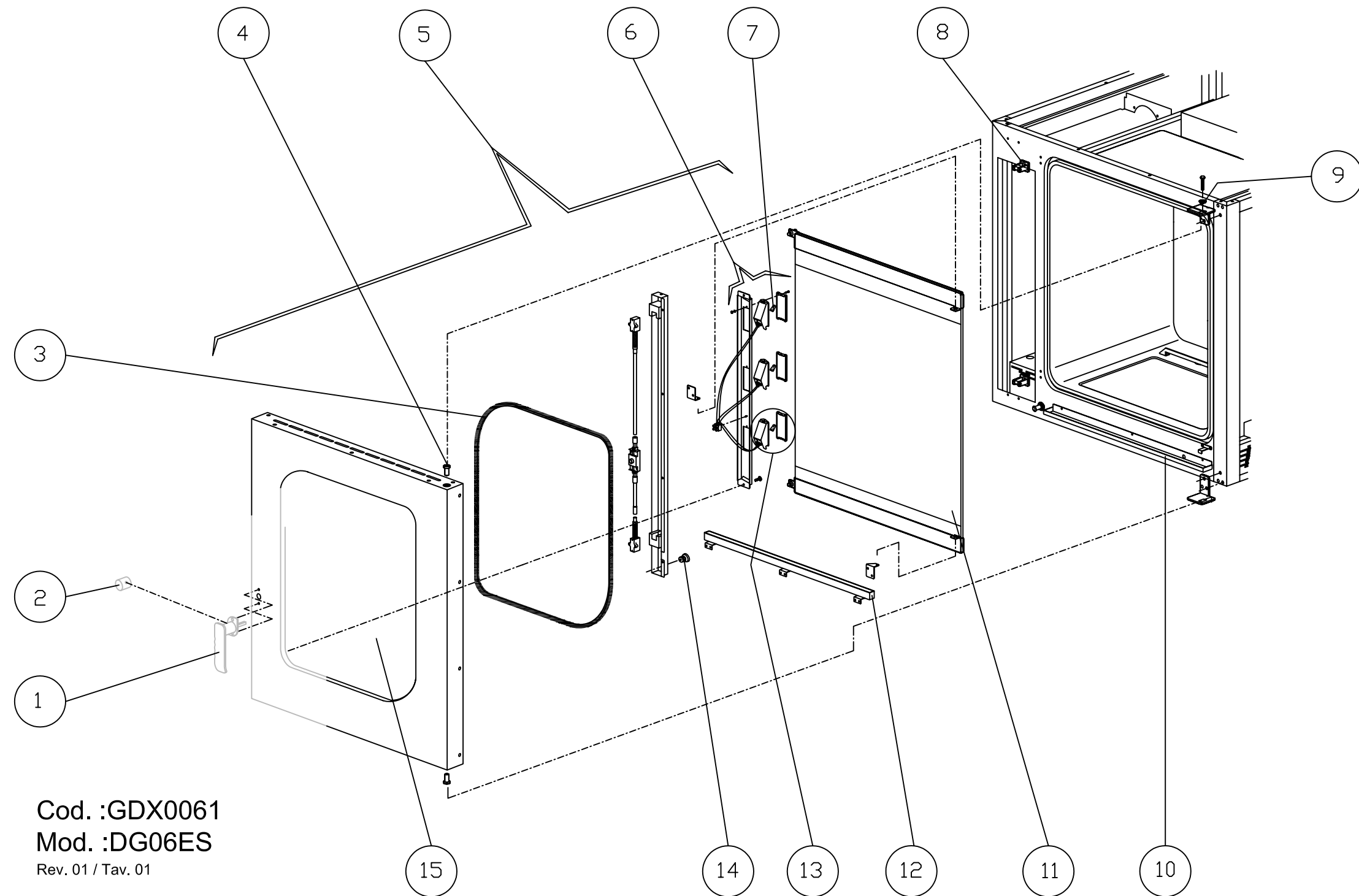
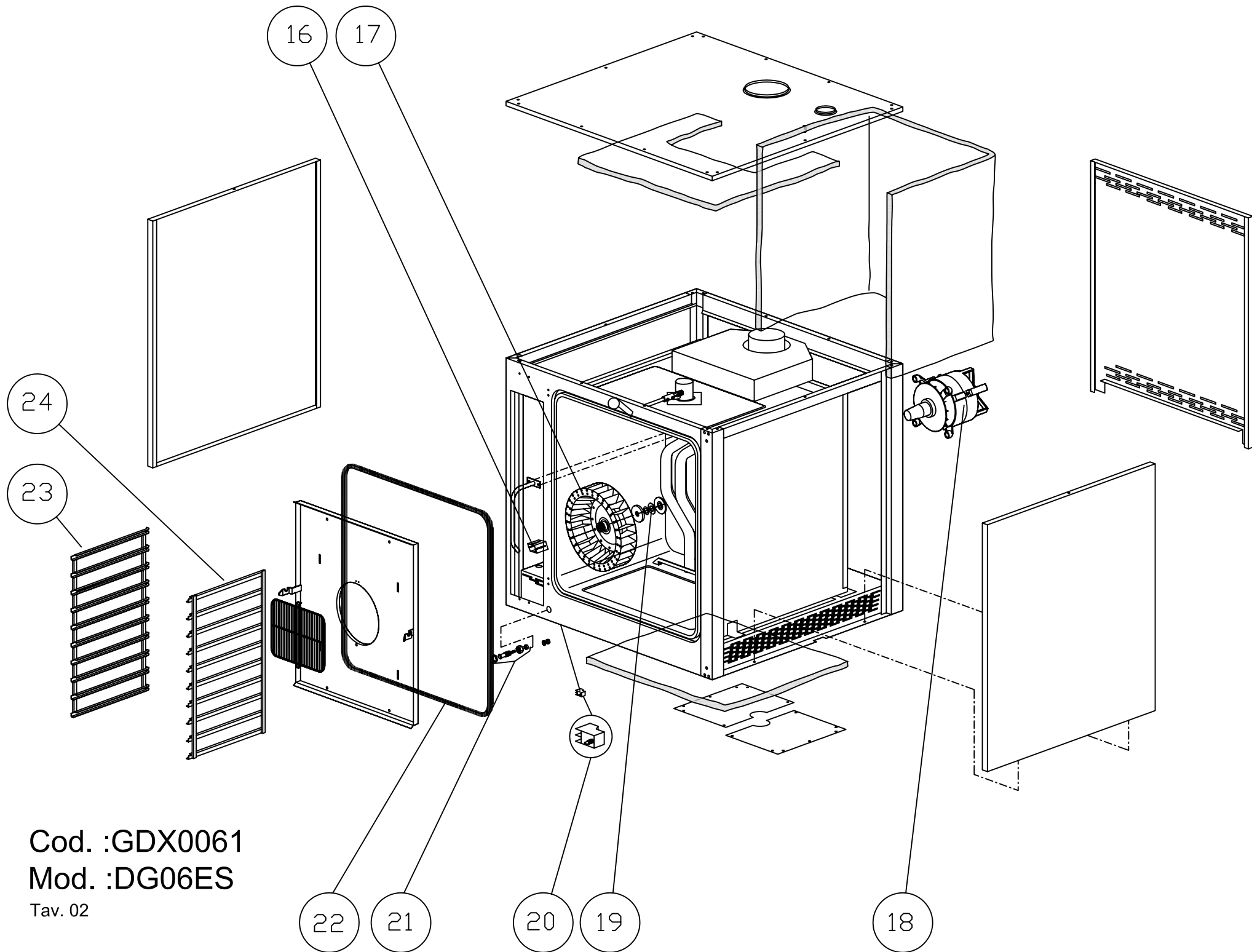
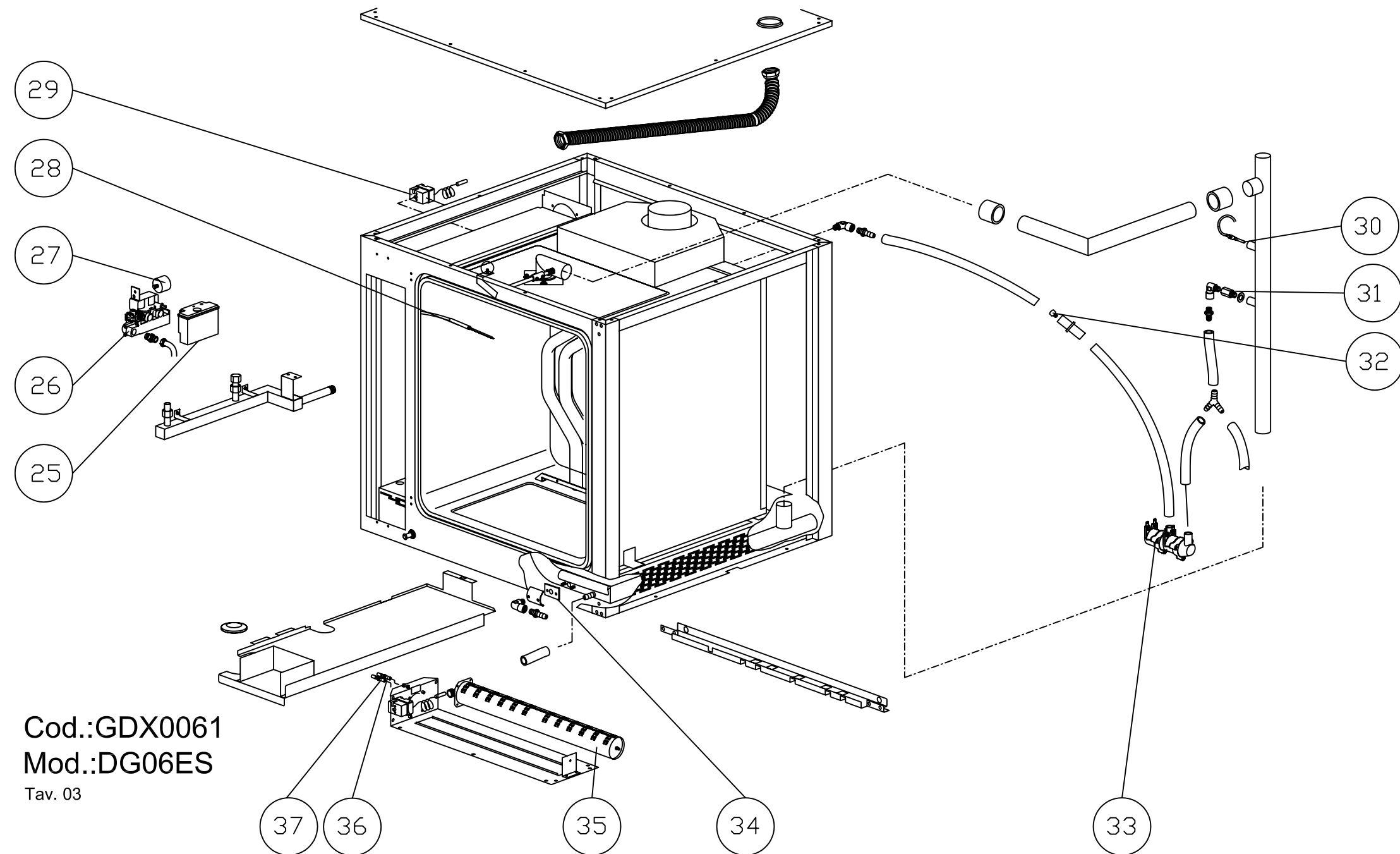




Cod. :GDX0061  
Mod. :DG06ES  
Rev. 01 / Tav. 01



Cod. :GDX0061  
Mod. :DG06ES  
Tav. 02



Cod.:GDX0061  
Mod.:DG06ES

Tav. 03



| POS. | ITA                                 |
|------|-------------------------------------|
| 1    | Maniglia per porta forno completa   |
| 2    | Bussola interna maniglia d=36       |
| 3    | Guarnizione 15364/p nera x vetro    |
| 4    | Perno sup. Per porta d.19           |
| 5    | Porta completa                      |
| 6    | Portalampada cablato completo       |
| 7    | Lampada alogena 12v 20w             |
| 8    | Nasello x chiusura 01.0218          |
| 9    | Perno regolazione porta d.20        |
| 10   | Bacinella s/condensa forno ass.ta   |
| 11   | Vetro serigrafato x forno ass.to    |
| 12   | Bacinella r/condensa vetro ass.ta   |
| 13   | Portalampada completo lamp.vet.ca.  |
| 13A  | Vetro x lampada                     |
| 14   | Riscontro x perno micro porta       |
| 15   | Vetro temp. per forno               |
| 16   | Iniettore                           |
| 17   | Ventola forno pala polig. 180x100   |
| 18   | Motore as.3ph 2758 HP0,25/0,05 CL.H |
| 19   | Guarnizione albero m. 9461-15x33x3  |
| 20   | Micro bip. a pulsante VBR0004       |
| 21   | Perno micro porta ass.to            |
| 22   | Guarnizione 08716 nera x porta      |
| 23   | Paratia sinistra                    |
| 24   | Paratia destra                      |
| 25   | Controllo di fiamma efd 0503xxx     |
| 26   | Corpo valvola sit tandem 0830041    |
| 27   | Filtro antidisturbo flcs270501      |
| 28   | Sonda PT100 tubo 110x4 cavo 1400    |
| 29   | Termostato 1f sic.350°C 5510562800  |
| 30   | Sonda ntc cavo 1,5ml d.6x30         |
| 31   | Ugello per abbattimento vapore      |
| 32   | Ugello x umidificatore d. 0,5 m7x1  |
| 33   | Elettrovalvola 1 via c/filtro v240  |
| 34   | Guarnizione x flangia s.u. .58x46   |
| 35   | Bruciatore polidoro 103.2617.10     |
| 36   | Candela rilevazione fiamma          |
| 37   | Candela accensione                  |
| 38   | Cruscotto compl.forno gk E-STEAM    |
| 39   | Pulsante lum. 1x3a p12n31600000     |
| 40   | Manopola serigrafata per forno d=6  |
| 41   | Tasto D16 bianco 111258             |
| 42   | Supporto per tasti D16 nero 111297  |
| 43   | Pulsante unip. CME2009              |
| 44   | Interruttore unip. CME1012          |
| 45   | Commutatore 7x16a 5p cs0169138291   |
| 46   | Scheda controllo inversione marcia  |
| 47   | Contattore trip. 25a/ac1 b.230v 1l  |
| 48   | Trasformatore str105si-h 11,5/230v  |
| 49   | Filtro antidisturbo 411.13.2210     |
| 50   | Scheda termoregolatore base         |
| 51   | Temporizzatore pausa lav L45PL240   |
| 52   | Scheda buzzer con cavo              |
| 53   | Scheda termoregolatore display      |
| 54   | Potenziometro con cavo              |

| POS. | ITA                                |
|------|------------------------------------|
| 55   | Temporizzatore 120'logarit. M8 65  |
| 56   | Regolatore ener.45er104c1 16a 220v |

| GB                                             | F                                         |
|------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| Oven door knob (complete)                      | Poignée pour porte four complète          |
| Internal handle bushing d=36                   | Douille interne poignée d=36              |
| Seal 15364/p black - for glass                 | Joint 15364/p noir x vitre                |
| Suppoer spindle for door d.19                  | Pivot sup. Pour porte d.19                |
| Door (complete)                                | Porte complète                            |
| Wired lamp-holder (complete)                   | Douille câblée complète                   |
| Halogen bulb 12v 20w                           | Lampe halogène 12v 20w                    |
| Whiting for closing                            | Mentonnet de fermeture                    |
| Adjustment spindle for door d.20               | Pivot réglage porte d.20                  |
| Condensation drain tray (oven) (assembly)      | Bac s/condensation four assemblé          |
| Silf-screened glass panel for oven (assembly)  | Vitre sérigraphiée x chambre assemblée    |
| Condensation collector tray (glass) (assembly) | Bac r/condensation vitre assemblé         |
| Lamp-holder (complete) for glass lamp ca.      | Douille complète lamp. Vitre ch.          |
| Glass for lamp                                 | Vitre por lampe                           |
| Counterplate for door microswitch spindle      | Butée x pivot microcontact porte          |
| Glass for oven                                 | Vitre pour four                           |
| Injector                                       | pulvérisateur                             |
| Oven fan with polygonal blades 180x100         | Ventilateur four pale polyg. 180x100      |
| Motor a.3ph 2758 hp0,25/0,05 cl.h              | Moteur as.3ph 2758 hp0,25/0,05 cl.h       |
| Shaft seal m. 9461-15x33x3                     | Joint arbre m. 9461-15x33x3               |
| Two-pole microswitch to push button VBR0004    | Microcontact bip. a button VBR0004        |
| Door microswitch spindle (assembly)            | Pivot microcontact porte assemblé         |
| Seal 08716 black - for door                    | Joint 08716 noir x porte                  |
| Left partition                                 | Cloison gauche                            |
| Right partition                                | Cloison droite                            |
| Flame control efd 0503xxx                      | Contrôle de flamme efd 0503xxx            |
| Valve body sit tandem 0830041                  | Corps vanne sit tandem 0830041            |
| Suppressor flcs270501                          | Filtre antiparasites flcs270501           |
| Sensor pt100 tube 110x4 cable 1400             | Sonde pt100 tube 110x4 câble 1400         |
| Thermostat 1f safety.350°C 5510562800          | Thermostat 1f séc.350°C 5510562800        |
| Ntc sensor with 1,5ml wire d.6x30              | Sonde ntc câble 1,5ml d.6x30              |
| Steam reduction nozzle                         | Buse abattement vapeur                    |
| Umidifier nozzle d. 0,5 m7x1                   | Buse x humidificateur d. 0,5 m7x1         |
| 1-way solenoid valve with filter v240          | Électrovanne 1 voie + filtre v240         |
| Flange seal s.u. .58x46                        | Joint x bride s.u. .58x46                 |
| Polidoro burner 103.2617.10                    | Brûleur polidoro 103.2617.10              |
| Flame detection spark plug                     | Bougie détection flamme                   |
| Ignition spark plug                            | Bougie allumage                           |
| Oven control panel (complete) gk E-STEAM       | Bandeau de commande compl.four gk E-STEAM |
| Illuminated button 1x3a p12n31600000           | Bouton-poussoir lum. 1x3a p12n31600000    |
| Silk-screened knob for oven d=6                | Bouton sérigraphié pour four d=6          |
| Button D16 white 111258                        | bouton-poussoir D16 111258                |
| Black surround D16 111297                      | Contre-cadre noir D16 111297              |
| Single-pole button CME2009                     | Bouton-poussoir unip. CME2009             |
| Single-pole Switch CME1012                     | Interrupteur unip. CME1012                |
| Commutator 7x16a 5p cs0169138291               | Commutateur 7x16a 5p cs0169138291         |
| Control/direction reversal board               | Carte contrôle inversion marche           |
| Three-pole contactor 25a/ac1 b.230v 1l         | Contacteur trip. 25a/ac1 b.230v 1l        |
| Transformer str105si-h 11,5/230v               | Transformateur str105si-h 11,5/230v       |
| Suppressor 411.13.2210                         | Filtre antiparasites 411.13.2210          |
| Thermoregulation board                         | Carte thermorégulateur                    |
| Timer washing pause L45PL240                   | Temporisateur L45PL240                    |
| Buzzer board with cable                        | Carte avertisseur avec câble              |
| Display thermoregulation board                 | Carte thermorégulateur afficheur          |
| Potentiomener with cable                       | Potentiomètre avec câble                  |

| GB                                  | F                                  |
|-------------------------------------|------------------------------------|
| Timer 120'logarithmic m8 65         | Temporisateur 120' logarit. M8 65  |
| Energy regulator 45er104c1 16a 220v | Régulateur éner.45er104c1 16a 220v |

| D                                             | E                                      |
|-----------------------------------------------|----------------------------------------|
| Griff für ofentür komplett                    | Asa para puerta horno completa         |
| Buchse innen griff d=36                       | Forro interno asa d=36                 |
| Dichtung 15364/p schwarz x scheibe            | Junta 15364/p negra x cristal          |
| Stift ober für tür d.19                       | Perno sup. Para puerta d.19            |
| Komplette tür                                 | Puerta completa                        |
| Verkabelte lampenfassung komplett             | Portalámparas cableado completo        |
| Halogenlampe 12v 20w                          | Luz alógena 12v 20w                    |
| Verschluss                                    | Codillo para cierre                    |
| Einstellstift tür d.20                        | Perno regulación puerta d.20           |
| Zus gebauter schale l/kondenswasser ofen      | Cubeta v/agua condens. Horno ens.da    |
| Zus gebauter serigraphiertes glas für ofen    | Cristal serigrafiado para horno ens.do |
| Zus gebauter schale r/kondenswasser glas      | Cubeta r/agua condens. Cristal ens.da  |
| Lampenfassung komplett                        | Portalámparas completo lamp.vet.ca.    |
| Lampenglas                                    | Cristal para lámparas                  |
| Anschlag x stift türmikroschalter             | Alojamiento para perno micro puerta    |
| Gehärtetes glass                              | Cristal templado para horno            |
| Injektornabe                                  | Inyector                               |
| Gebläse ofen polig. Flügel 180x100            | Ventilador horno pala polig. 180x100   |
| Motor a.3ph 2758 hp0,25/0,05 cl.h             | Motor a.3ph 2758 hp0,25/0,05 cl.h      |
| Dichtung welle m. 9461-15x33x3                | Junta eje m. 9461-15x33x3              |
| Microschalter zweipolig mit drukknohf VBR0004 | Micro bip. a pulsador VBR0004          |
| Zus gebauter stift türmikroschalter           | Perno micro puerta ens.do              |
| Dichtung 08716 schwarz x tür                  | Junta 08716 negra x puerta             |
| Linker Feuerschott                            | Mamparo izquierdo                      |
| Rechter Feuerschott                           | Mamparo derecho                        |
| Flammenkontrolle efd 0503xxx                  | Control de llama efd 0503xxx           |
| Ventilkörper sit tandem 0830041               | Cuerpo válvula sit tandem 0830041      |
| Entstörfilter flcs270501                      | Filtro antiparásito flcs270501         |
| Sonde pt100 schlauch 110x4 kabel 1400         | Sonda pt100 tubo 110x4 cavo 1400       |
| Thermostat 1f sic.350°C 5510562800            | Termostato 1f seg.350°C 5510562800     |
| Ntc-sonde kabel 1,5ml d.6x30                  | Sonda ntc cavo 1,5ml d.6x30            |
| Düse zur dampfbeseitigung                     | Tobera para abatimiento del vapor      |
| Düse für befeuchter d. 0,5 m7x1               | Boquilla x humidificador d. 0,5 m7x1   |
| 1-wegiges magnetventil mit filter v240        | Electroválvula 1 via c/filtro v240     |
| Dichtung x flansch s.u. .58x46                | Junta para brida s.u. 58x46            |
| Brenner polidoro 103.2617.10                  | Quemador polidoro 103.2617.10          |
| Flammenerkennungskerze                        | Bujía medición llama                   |
| Zündkerze                                     | Bujía encendido vap.                   |
| Kompl. Bedienblende ofen gk E-STEAM           | Tablero compl.horno gk E-STEAM         |
| Leuchtknopf 1x3a p12n31600000                 | Tecla lum. 1x3a p12n31600000           |
| Serigraph. Griff für ofen d=6                 | Llave serigrafiada para horno d=6      |
| Knopf D16 111258                              | Tecla D16 bianco 111258                |
| Schwarzer gegenrahmen D16 111297              | Contramarco negro D16 111297           |
| Einpoliger weisser CME2009                    | Tecla unip. CME2009                    |
| Einpoliger Schalter CME1012                   | Interrupitor unip. CME1012             |
| Umschalter 17x16a 5p cs0169138291             | Conmutador 7x16a 5p cs0169138291       |
| Steuerplatine umsteuerung                     | Circuito control inversión sentido     |
| Dreif. Schaltschütz 25a/ac1 b.230v 1l         | Contactador trip. 25a/ac1 b.230v 1l    |
| Transformator str105si-h 11,5/230v            | Transformador str105si-h 11,5/230v     |
| Entstörfilter 411.13.2210                     | Filtro antiparásito 411.13.2210        |
| Platine wärmerregler                          | Circuito termorregulador               |
| Zeitgeber L45PL240                            | Temporizador L45PL240                  |
| Platine buzzer mit kabel                      | Circuito buzzer con cable              |
| Platine wärmerregler display                  | Circuito termorregulador display       |
| Potentiometer mit kabel                       | Potenciómetro con cable                |

| <b>D</b>                       | <b>E</b>                          |
|--------------------------------|-----------------------------------|
| Zeitgeber 120'logarit. M8 65   | Temporizador 120'logarit. M8 65   |
| Regler ener.45er104c1 16a 220v | Regulador ener.45er104c1 16a 220v |

| POS. | CODICE  | VALID.     | SCAD. |
|------|---------|------------|-------|
| 1    | 5900181 | 01/08/2006 |       |
| 2    | 2011212 |            |       |
| 3    | 7070179 |            |       |
| 4    | 2011881 |            |       |
| 5    | 2013120 |            |       |
| 6    | 2012515 |            |       |
| 7    | 6061054 |            |       |
| 8    | 5900122 |            |       |
| 9    | 2011882 |            |       |
| 10   | 2011892 |            |       |
| 11   | 2013129 |            |       |
| 12   | 2011888 |            |       |
| 13   | 6063075 |            |       |
| 13A  | 6063077 |            |       |
| 14   | 2011887 |            |       |
| 15   | 5900807 |            |       |
| 16   | 2011806 |            |       |
| 17   | 5901006 |            |       |
| 18   | 6032122 |            |       |
| 19   | 7070150 |            |       |
| 20   | 6043088 |            |       |
| 21   | 2011886 |            |       |
| 22   | 7070166 |            |       |
| 23   | 2014590 |            |       |
| 24   | 2014589 |            |       |
| 25   | 7020085 |            |       |
| 26   | 7020080 |            |       |
| 27   | 6090057 |            |       |
| 28   | 6000083 |            |       |
| 29   | 6010026 |            |       |
| 30   | 6000100 |            |       |
| 31   | 2006624 |            |       |
| 32   | 2011783 |            |       |
| 33   | 6042070 |            |       |
| 34   | 2011777 |            |       |
| 35   | 7090100 |            |       |
| 36   | 2012110 |            |       |
| 37   | 2012111 |            |       |
| 38   | 2014690 |            |       |
| 39   | 6032038 |            |       |
| 40   | 2012261 |            |       |
| 41   | 6031032 |            |       |
| 42   | 6031033 |            |       |
| 43   | 6031031 |            |       |
| 44   | 6031030 |            |       |
| 45   | 6030030 |            |       |
| 46   | 6010084 |            |       |
| 47   | 6046038 |            |       |
| 48   | 6041065 |            |       |
| 49   | 6090050 |            |       |
| 50   | 6010096 |            |       |
| 51   | 6042056 |            |       |
| 52   | 6010103 |            |       |
| 53   | 6010095 |            |       |
| 54   | 6010097 |            |       |

| POS. | CODICE  | VALID. | SCAD. |
|------|---------|--------|-------|
| 55   | 6032047 |        |       |
| 56   | 6031023 |        |       |